

PROGRESS®

Est. 1931

**SPEISEEIS-
MASCHINE**

Bedienungsanleitung

PROGRESS®

Est. 1931

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.

Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt ist oder das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde, dürfen Reparaturen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.

Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Das Gerät muss sich auch, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.

Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.

Halten Sie Hände, Finger, Haare und weite Kleidung von den rotierenden Teilen des Geräts fern.

Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie das Kabel abziehen. Schalten Sie es erst aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.

Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.

Bewegen Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird.

Berühren Sie während des Gebrauchs keine beweglichen Teile des Geräts, da dies zu Verletzungen führen kann.

Berühren Sie keine Bereiche des Geräts, die heiß werden können, da dies zu Verletzungen führen kann.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder anbringen.

Trennen Sie das Gerät immer nach der Verwendung und vor jeder Reinigung oder Wartung durch den Benutzer vom Stromnetz.

Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät nach der Verwendung vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, die sich für den Benutzer in einer angenehmen Höhe befindet.

Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.

PROGRESS®

Est. 1931

Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden, außer dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Warnung: Halten Sie das Gerät von entflammaren Materialien fern.

Pflege und Wartung

Bevor Sie eine Reinigung oder Wartung durchführen, trennen Sie die Speiseeismaschine vom Stromnetz und überprüfen Sie, ob das Gerät vollständig abgekühlt ist. Die Schnellgefrierschale vor der Reinigung auf Raumtemperatur bringen. Nehmen Sie den transparenten Deckel von der Antriebseinheit der Speiseeismaschine ab, indem Sie die Enriegelungsklammern an der Unterseite des Deckels zusammendrücken und die beiden Teile vorsichtig auseinander ziehen.

SCHRITT 1: Die Antriebseinheit und die Schnellgefrierschüssel der Speiseeismaschine mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen und gründlich trocknen.

SCHRITT 2: Reinigen Sie den Rührer in warmem Seifenwasser. Spülen Sie ihn anschließend gründlich ab und trocknen Sie ihn. Verwenden Sie für schwer zu entfernende Essensreste einen nicht scheuernden Topfkratzer.

Tauchen Sie die Speiseeismaschine nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um die Speiseeismaschine oder das Zubehör zu reinigen, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.

Hinweis: Die Speiseeismaschine sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Das Zubehör ist nicht spülmaschinengeeignet.

Teilebeschreibung



1. Antriebseinheit für Speiseeismaschine
2. Transparenter Deckel
3. Rührer
4. Schnellgefrierschüssel
5. Ein-/Ausmacher

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch

SCHRITT 1: Überprüfen Sie, ob die Speiseeismaschine ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

SCHRITT 2: Wischen Sie die Antriebseinheit der Speiseeismaschine mit einem weichen, feuchten Tuch ab, und trocknen Sie sie gründlich. Tauchen Sie die Antriebseinheit der Speiseeismaschine nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Hinweis: Wenn Sie die Speiseeismaschine zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Rauch- oder Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung in der Umgebung der Speiseeismaschine.

Zusammenbau der Speiseeismaschine

Die Speiseeismaschine wird vormontiert geliefert. Wenn die Speiseeismaschine zur Reinigung zerlegt wird, prüfen Sie vor der erneuten Montage, ob sie trocken, ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.

SCHRITT 1: Stecken Sie den transparenten Deckel auf die Antriebseinheit der Speiseeismaschine, indem Sie die Löcher an den entsprechenden Clips ausrichten.

SCHRITT 2: Setzen Sie den Rührer in das mittlere Loch der Antriebseinheit der Speiseeismaschine ein.

SCHRITT 3: Setzen Sie die Antriebseinheit der Speiseeismaschine auf die

PROGRESS®

Est. 1931

Schnellgefrierschüssel. Die Laschen müssen genau in die entsprechenden Vertiefungen am Rand eingesetzt werden.

SCHRITT 4: Drehen Sie den transparenten Deckel im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

Verwendung der Speiseeismaschine

SCHRITT 1: Ca. 8 Stunden vor der Zubereitung der Eiscreme die Schnellgefrierschüssel zum Kühlen in den Gefrierschrank stellen. Stellen Sie sicher, dass die Temperatur auf -18 °C oder kälter eingestellt ist.

SCHRITT 2: Bereiten Sie die Eiscreme-Mischung zu und stellen Sie sie zum Kühlen in den Kühlschrank.

SCHRITT 3: Sobald die Schnellgefrierschüssel auf die gewünschte Temperatur abgekühlt ist, nehmen Sie sie aus dem Gefrierschrank und stellen Sie sie in einer für den Benutzer angenehmen Höhe auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche.

SCHRITT 4: Die Eiscreme-Mischung in die Schnellgefrierschüssel geben und dabei einen Abstand von 4 cm zwischen Mischung und Rand lassen.

SCHRITT 5: Setzen Sie die Speiseeismaschine zusammen. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „Zusammenbau der Speiseeismaschine“.

SCHRITT 6: Schließen Sie die Speiseeismaschine an die Stromversorgung an und schalten Sie das Gerät ein.

SCHRITT 7: Schalten Sie die Speiseeismaschine mit dem Ein-/Aus-Schalter ein. Lassen Sie die Mischung etwa 30 bis 45 Minuten eindicken.

SCHRITT 8: Sobald die gewünschte Konsistenz erreicht ist, schalten Sie die Speiseeismaschine mit dem Ein-/Aus-Schalter aus. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und nehmen Sie den transparenten Deckel ab.

SCHRITT 9: Stellen Sie die Schnellgefrierschüssel bis zum Servieren in den Gefrierschrank.

Tipps und Tricks

1. Der Gefrierschrank sollte auf eine Temperatur von mindestens -18 °C eingestellt sein, wenn die Schnellgefrierschüssel zum Kühlen in den Gefrierschrank gestellt wird.
2. Kühlen Sie die Eiscreme- oder Sorbet-Mischung im Voraus, um die Eisherstellung zu optimieren.
3. Die Schnellgefrierschüssel nicht schütteln, durchlöchern oder erwärmen, da dies zu Schäden führen kann.
4. Keinen Alkohol in die Eiscreme-Mischung geben, da dies das Einfrieren der Mischung verhindert.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass die Antriebseinheit der Speiseeismaschine abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie sie einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um die Speiseeismaschine. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

Die Schnellgefrierschüssel stets im Gefrierschrank aufbewahren, damit sie immer einsatzbereit ist.

Technische Daten

Produktcode: EK4390PVDEEU7

Leistung: 12 W

Eingangslleistung: 220–240 V ~ 50Hz



SÜSSE UND HERZHAFTE EISSORTEN

Rezeptideen

PROGRESS®

Est. 1931

Bananeneis

Zutaten

12 g Puderzucker 50 ml Magermilch 25 ml Doppelrahm
½ große, reife Banane

Zubereitung

Zerdrücken Sie die Banane zu einem glatten Brei. Mischen Sie Milch, Doppelrahm und Puderzucker unter.

Geben Sie die Mischung in die Schnellgefrierschüssel. Schalten Sie die Speiseeismaschine ein und befestigen Sie den Deckel. Lassen Sie den Rührer laufen, bis das Eis die gewünschte Konsistenz erreicht. Stellen Sie die Schnellgefrierschüssel bis zum Servieren in den Gefrierschrank.

Schoko-Minz-Eis

Zutaten

50 ml Magermilch 12 g Puderzucker Pfefferminzextrakt,
50 ml Doppelrahm 12 g geriebene Schokolade nach Geschmack

Zubereitung

Mischen Sie Milch, Doppelrahm und Puderzucker unter. Rühren Sie den Pfefferminzextrakt unter die Mischung. Geben Sie die geriebene Schokolade dazu. Geben Sie die Mischung in die Schnellgefrierschüssel. Schalten Sie die Speiseeismaschine ein. Lassen Sie den Rührer laufen, bis das Eis die gewünschte Konsistenz erreicht. Stellen Sie die Schnellgefrierschüssel bis zum Servieren in den Gefrierschrank.

Mango-Sorbet

Zutaten

1 frische Mango, 1 Zitrone, nur Saft 100 g Puderzucker, gesiebt
geschält, ohne Kerne

Zubereitung

Hacken Sie das Fruchtfleisch der Mango in grobe Stücke und geben Sie es mit dem Puderzucker und dem Zitronensaft in eine Küchenmaschine. Pürieren Sie die Zutaten. Geben Sie die Mischung in die Schnellgefrierschüssel. Schalten Sie die Speiseeismaschine ein und befestigen Sie den Deckel. Lassen Sie den Rührer laufen, bis das Sorbet die gewünschte Konsistenz erreicht. Stellen Sie die Schnellgefrierschüssel bis zum Servieren in den Gefrierschrank.

Frozen Yoghurt mit Himbeeren

Zutaten

100 g frische Himbeeren 100 ml Naturjoghurt 35 g Puderzucker

Zubereitung

Zerdrücken Sie die Himbeeren zu einem glatten Brei. Mischen Sie den Puderzucker und den Naturjoghurt unter. Geben Sie die Mischung in die Schnellgefrierschüssel. Schalten Sie die Speiseeismaschine ein und befestigen Sie den Deckel. Lassen Sie den Rührer laufen, bis der Frozen Yoghurt die gewünschte Konsistenz erreicht. Stellen Sie die Schnellgefrierschüssel bis zum Servieren in den Gefrierschrank.

*Alle Rezeptbilder, die in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden, dienen nur der Veranschaulichung.

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln,
Germany.**

Wenn Sie dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand erhalten, wenden Sie sich bitte auf **www.progresscookshop.com** an unsere Kundendienstabteilung. Bitte halten Sie Ihren Lieferschein bereit, da die Angaben darauf erforderlich sind. Wenn Sie dieses Produkt zurücksenden möchten, schicken Sie es bitte zusammen mit dem Beleg an den Händler, bei dem es gekauft wurde (vorbehaltlich der Geschäftsbedingungen).

Garantie

Für alle neu erworbenen Produkte gilt eine Herstellergarantie; die Garantiedauer hängt vom Produkt ab. Wenn ein angemessener Kaufnachweis erbracht werden kann, gewährt Progress über den Einzelhändler standardmäßig eine 12-monatige Garantie ab Kaufdatum. Dies gilt nur, wenn die Produkte gemäß den Anweisungen für vorgesehene Haushaltszwecke gebraucht wurden. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Demontage des Produkts erlischt jegliche Garantie.

Im Rahmen der Garantie verpflichten wir uns, defekte Teile kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Falls wir keinen exakten Ersatz anbieten können, wird ein ähnliches Produkt angeboten oder die Kosten werden erstattet. Schäden durch täglichen Verschleiß sind nicht durch diese Garantie abgedeckt, und auch Verbrauchsmaterialien wie Stecker, Sicherungen usw. sind nicht enthalten.

Bitte beachten Sie, dass die oben genannten Geschäftsbedingungen von Zeit zu Zeit aktualisiert werden können. Wir empfehlen Ihnen daher, diese bei jedem Besuch der Website zu überprüfen.

Ihre gesetzlichen Rechte werden von keiner Bestimmung in dieser Garantie oder den Anweisungen in Bezug auf dieses Produkt ausgeschlossen, eingeschränkt oder anderweitig beeinträchtigt.

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf diesem Bauteil zeigt an, dass dieses Gerät umweltgerecht entsorgt werden muss, wenn es nicht mehr verwendet wird oder abgenutzt ist. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um zu erfahren, wo Sie das Produkt umweltgerecht entsorgen können.



PROGRESS®

Est. 1931

Hergestellt von:

UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln,
Germany.

Made in China.

CD111220/MD000000/V1

